

REVUE
INTERNATIONALE

DE LA CROIX-ROUGE



Publication bimestrielle du
Comité international de la Croix-Rouge
au service du Mouvement international de la Croix-Rouge
et du Croissant-Rouge



COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

- M. CORNELIO SOMMARUGA, docteur en droit de l'Université de Zurich, *dr h.c. rer. pol.* de l'Université de Fribourg (Suisse), *dr h.c.* en relations internationales de l'Université do Minho, Braga (Portugal), *dr h.c. méd.* de l'Université de Bologne (Italie), *président* (membre depuis 1986)
- MM. PIERRE KELLER, docteur en philosophie en relations internationales (Yale), banquier, *vice-président* (1984)
CLAUDIO CARATSCH, licencié ès lettres, *vice-président* (1990)
ULRICH MIDDENDORP, docteur en médecine, chef de la clinique chirurgicale de l'Hôpital cantonal, Winterthour (1973)
MAURICE AUBERT, docteur en droit, *vice-président* de 1984 à 1991 (1979)
RUDOLF JÄCKLI, docteur ès sciences (1979)
DIETRICH SCHINDLER, docteur en droit, professeur à l'Université de Zurich (1961-1973) (1980)
- M^{me} RENÉ GUISAN, secrétaire générale de l'«Institut de la Vie internationale», directrice d'établissements médico-sociaux vaudois, membre de l'«International Association for Volunteer Effort» (1986)
- M^{me} ANNE PETITPIERRE, docteur en droit, avocate, chargée de cours à la faculté de droit de l'Université de Genève (1987)
- M. PAOLO BERNASCONI, avocat, *lic. iur.*, chargé de cours de droit pénal économique aux Universités de Saint-Gall et de Zurich, ancien Procureur Général à Lugano, commissaire de la Fondation suisse *Pro Juventute* (1987)
- M^{me} LISELOTTE KRAUS-GURNY, docteur en droit de l'Université de Zurich (1988)
- M^{me} SUSY BRUSCHWEILER, infirmière, directrice de l'Ecole supérieure d'enseignement infirmier de la Croix-Rouge suisse à Aarau, présidente de l'Association suisse des directrices et directeurs d'Ecoles de Soins infirmiers (1988)
- MM. JACQUES FORSTER, docteur en sciences économiques, professeur directeur de l'Institut universitaire d'études du développement (IUED) à Genève (1988)
PIERRE LANGUETIN, licencié ès sciences économiques et sociales, docteur honoris causa de l'Université de Lausanne, ancien président de la direction générale de la Banque nationale suisse (1988)
JACQUES MOREILLON, licencié en droit, docteur ès sciences politiques, Secrétaire général de l'Organisation mondiale du Mouvement Scout, ancien Directeur général au CICR (1988)
MAX DAETWYLER, licencié en sciences économiques et sociales de l'Université de Genève, «Scholar in Residence», International Management Institute (IMI) de Genève (1989)
MARCO MUMENTHALER, docteur en médecine, professeur ordinaire de neurologie, recteur de l'Université de Berne (1989)
RODOLPHE DE HALLER, docteur en médecine, privat-docent de la faculté de médecine de l'Université de Genève, président de l'Association suisse contre la tuberculose et les maladies pulmonaires (1991)
DANIEL THÜRER, docteur en droit, LL.M. (Cambridge) professeur ordinaire à l'Université de Zurich (1991)
- M^{me} FRANCESCA POMETTA, licenciée ès lettres, ancien Ambassadeur de Suisse (1991)

CONSEIL EXÉCUTIF

M. CORNELIO SOMMARUGA, *président*

M. CLAUDIO CARATSCH, *vice-président permanent*

M. JACQUES FORSTER, *membre du CICR*

M^{me} ANNE PETITPIERRE, *membre du CICR*

M. PETER FUCHS, *directeur général*

M. JEAN DE COURTEN, *directeur des Opérations*

M. YVES SANDOZ, *directeur de la Doctrine, du Droit et des Relations avec le Mouvement*

REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

SOMMAIRE

MAI-JUIN 1992
N° 795

Notre dossier

ASSISTANCE HUMANITAIRE

- Yves Sandoz:** Droit ou devoir d'ingérence, droit à l'assistance: de quoi parle-t-on? 225
- Maurice Torrelli:** De l'assistance à l'ingérence humanitaires? 238
- Denise Plattner:** L'assistance à la population civile dans le droit international humanitaire: évolution et actualité 259

NEUTRALITÉ

- Cornelio Sommaruga:** La neutralité suisse et la neutralité du CICR sont-elles indissociables? — Une indépendance à sauvegarder 275

GUERRE SUR MER

- Michael Harris Hoffman:** Les marins neutres et le droit humanitaire: un précédent en matière de protection des neutres lors des conflits armés 285

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

- Bosnie-Herzégovine: décès d'un délégué du CICR à Sarajevo 304**
- Hommage à Frédéric Maurice 304*

Missions présidentielles	308
------------------------------------	-----

DANS LE MONDE DE LA CROIX-ROUGE ET DU CROISSANT-ROUGE

LA CROIX-ROUGE, LE CROISSANT-ROUGE À L'EXPO' 92 DE SÉVILLE

Carmen Mestre Vergara : Une réponse aux défis du futur	311
Le rendez-vous de Séville (8 mai 1992)	314
Journée mondiale 1992 de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge — Message conjoint de la Fédération internationale des Sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et du Comité international de la Croix-Rouge	317
Les réunions de Cordoue (5-10 mai 1992)	319

FAITS ET DOCUMENTS

Signature d'un accord de coopération entre le CICR et l'Organi- sation de l'Unité africaine	322
1 ^{er} Séminaire militaire de droit international humanitaire pour les pays d'Asie de l'Est (Singapour, 23-27 mars 1992)	323
Déclaration de succession de la République de Slovénie aux Conven- tions de Genève et à leurs Protocoles additionnels	324
Adhésion aux Protocoles de la République fédérative du Brésil	325
La République démocratique de Madagascar ratifie les Protocoles	325
Déclaration de succession de la République de Croatie aux Conven- tions de Genève et à leurs Protocoles additionnels	326
Décès du professeur Gejza Mencer	327
Décès du professeur Hamed Sultan	328

LIVRES ET REVUES

A propos de l'assistance humanitaire: <i>Le malheur des autres (Bernard Kouchner)</i> et <i>Les prédateurs de l'action humanitaire (Xavier Emmanueli)</i>	331
International Humanitarian Law in the Contemporary World (<i>Le droit international humanitaire dans le monde contemporain</i>) (<i>Jovica Patnogić</i> et <i>Bosko Jakovljević</i>)	333
Les contre-mesures en droit international public (<i>Zouhair Al-Hassani</i>)	336
Adresses des Sociétés nationales de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge	338